

neodisher® MediClean forte



Alkalisches Reinigungsmittel mit Tensiden
zur Aufbereitung von thermostabilen und thermolabilen Instrumenten
Flüssigkonzentrat

Hauptanwendungsbereiche:

Maschinelle und manuelle Reinigung von chirurgischen Instrumenten inklusive MIC-Instrumenten und Mikroinstrumenten, flexiblen Endoskopen, Anästhesie-Utensilien, Containern und anderen medizintechnischen Utensilien.

Eigenschaften:

neodisher MediClean forte ist ein alkalischer Reiniger, der Rückstände von angetrocknetem und denaturiertem Blut bei gleichzeitig hohem Grad an Materialschonung zuverlässig entfernt. Hierdurch wird eine starke Abreicherung organischen Materials bewirkt. neodisher MediClean forte enthält Alkalien sowie Tenside, die eine Redeposition von Proteinrückständen vermeiden und außerdem die Grenzflächenspannung der Reinigungslösung herabsetzen.

neodisher MediClean forte erfüllt die aktuellen Empfehlungen des Robert Koch-Institutes (RKI) für die Aufbereitung von Medizinprodukten zur Minimierung des Risikos einer Übertragung der neuen Variante Creutzfeldt Jakob-Krankheit (vCJK).

neodisher MediClean forte ist für Instrumente und Utensilien aus Edelstahl, Instrumentenstahl, Optiken, übliche Kunststoffe sowie Materialien von Anästhesieutensilien geeignet. Eloxiertes Aluminium ist auf Eignung vorzuprüfen.

Anwendung und Dosierung:

neodisher MediClean forte wird in Reinigungs- und Desinfektionsgeräten sowie im Tauch- und Ultraschallbad eingesetzt. Die Dosiermenge ist u.a. vom Anwendungsbereich und dem Verschmutzungsgrad des Spülgutes abhängig. Folgende Parameter sind bei der Anwendung von neodisher MediClean forte einzuhalten:

Zur maschinellen Reinigung von thermostabilen und thermolabilen Instrumenten:

0,2 - 1,0 Vol. % (2 - 10 ml/l), z.B. bei 50 - 60 °C, 10 min.

Im Reinigungsschritt sowie in der Schlusspülung wird die Verwendung von vollentsalztem Wasser empfohlen. Der bei klassischen, alkalischen Reinigern erforderliche Neutralisationsschritt kann entfallen. Bei der Aufbereitung von Augeninstrumenten empfehlen wir vor der Schlusspülung einen zusätzlichen Zwischenspülschritt mit Wasser.

Zur maschinellen Reinigung von flexiblen Endoskopen und endoskopischem Zubehör:

0,5 % (5 ml/l), z.B. bei 35 °C - 55 °C, 5 min.

Zur manuellen Reinigung von thermostabilen und thermolabilen Instrumenten im Tauch- und Ultraschallbad:

0,5 - 2 % (5 - 20 ml/l), 10 - 30 min, vorzugsweise bei Temperaturen bis maximal 40 °C. Die Anwendungslösung mindestens täglich erneuern.

Zur manuellen Reinigung von flexiblen Endoskopen sowie endoskopischem Zubehör im Tauch- und Ultraschallbad:

0,5 - 3% (5 - 30 ml/l), 5 - 10 min, bei maximal 40 °C. Die Anwendungslösung mindestens täglich erneuern.

Für die Dosierung sind geeignete Dosiergeräte zu verwenden.



Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85, D - 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: info@drweigert.de
Internet: www.drweigert.de

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description or promise certain properties.

neodisher® MediClean forte



Alkalisches Reinigungsmittel mit Tensiden
zur Aufbereitung von thermostabilen und thermolabilen Instrumenten
Flüssigkonzentrat

Technische Daten:

Die neodisher MediClean forte-Anwendungslösung ist vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen.

Nicht mit anderen Produkten mischen. Vor Produktwechsel Dosiersystem inklusive Ansaugschläuche mit Wasser durchspülen.

Die Aufbereitung muss entsprechend der RKI-Richtlinie und der Medizinprodukte-Betreiberverordnung mit geeigneten Verfahren durchgeführt werden.

Bitte beachten Sie die Aufbereitungsempfehlungen des Instrumentenherstellers entsprechend den Anforderungen der DIN EN ISO 17664.

Die Bedienungsanweisungen der Reinigungs- und Desinfektionsgerätehersteller sind zu beachten.

Nur für gewerbliche Anwendungen.

Dichte (20 °C): 1,1 g/cm³

pH-Bereich (bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20 °C) 2 - 10 ml/l: 10,4 - 10,8
In Stadtwasser oder enthärtetem Wasser sowie durch z.B. verschlepptes Vorspülwasser, kann der pH-Wert abweichen.

Viskosität (Konzentrat, 20°C): < 10 mPa s

Titrierfaktor: 0,78 (nach der speziellen neodisher MediClean forte-Titrieranleitung)

Inhaltsstoffe:

Inhaltsstoffe für Reinigungsmittel gemäß EG- Detergenzienverordnung 648/2004:

< 5 % nichtionische und anionische Tenside,
ausserdem: Enzyme

CE- Kennzeichnung:



neodisher MediClean forte erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG, Anhang I über Medizinprodukte.

Lagerhinweise:

Kühl, aber frostfrei lagern. Bei der Lagerung ist eine Temperatur zwischen 0 und 25 °C einzuhalten. Bei sachgemäßer Lagerung 2 Jahren lagerfähig. Verwendbar bis: siehe Aufdruck auf dem Etikett hinter dem Symbol .

Gefahrenhinweise und Sicherheitsratschläge:

neodisher MediClean forte ist kein Gefahrstoff gemäß Zubereitungsrichtlinie 99/45/EG.

Gebinde nur restentleert und verschlossen entsorgen. Entsorgung von Füllgutresten: siehe Sicherheitsdatenblatt.

Weitere Sicherheits- sowie Umweltinformationen finden Sie in den EG-Sicherheitsdatenblättern. Diese sind unter www.drweigert.de in der Rubrik „Service“ verfügbar.

MB 4050/2-10
05/11



Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85, D – 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: info@drweigert.de
Internet: www.drweigert.de

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description or promise certain properties.